

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 51-52: Karl Moser

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Wasser: Jeder Tropfen zählt**

Wir sind ein bedeutendes Ingenieurbüro auf dem Gebiet der Wasserversorgung mit internationaler Geschäftstätigkeit.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

### **Dipl. ETH Bauingenieur mit Potential zum Bereichsleiter**

In dieser Tätigkeit sind Sie massgeblich an der Realisation von anspruchsvollen und bedeutenden nationalen und internationalen Grossprojekten im Bereich Anlagenbau im Wasserbereich beteiligt.

Eingebunden in ein kompetentes Projektteam sind Sie verantwortlich für:

- die Überwachung und Koordination der Arbeiten von internen und externen Auftragnehmenden
- die Unterstützung unserer Auftraggeber in allen Phasen des Bauprozesses
- das Erstellen von Studien und Analysen
- die Termin- und die Qualitätskontrolle
- Sicherstellung des Reportings

Erfordernisse:

- Min. 4-5 Jahre Berufserfahrung als Dipl. ETH Bauingenieur, vorzugsweise in einem Ingenieurbüro
- teamorientiert, zielbewusst und logisch denkend
- sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Wort und Schrift
- Bereitschaft für kurze Reisen ins Ausland

Wir bieten:

- breit gefächertes Tätigkeitsfeld
- marktgerechtes Salär
- sehr gute Sozialleistungen
- freundliches Arbeitsklima in kleinem Team
- optimale Erreichbarkeit mit öffentlichem Verkehr (15 Min. ab HB Zürich) zeichnen den Arbeitsort in Volketswil aus

Fühlen Sie sich angesprochen? Prima! Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

#### **IB GROMBACH & CO. AG**

Personalabteilung  
Industriestr. 2A, 8604 Volketswil  
Telefon 044 267 43 00  
E-Mail: ibg@ibgrombach.com

## **M. WIESENDANGER AG**

### **„Der Lebensraum – unsere Herausforderung“**

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Zürcher Oberland und bearbeiten für unsere Kunden vielfältige und anspruchsvolle Projekte. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir nach Vereinbarung zuverlässige und fachkompetente

### **Raumplaner/in als Abteilungsleiter/in und**

### **Raumplaner/in in Teilzeit (40% - 50%)**

für das Gemeindeingenieurwesen und die Fachbereiche Planung und Allgemeiner Tiefbau.

#### **Ihre Aufgabenbereiche**

- Gemeindeingenieurwesen und Baupolizeiaufgaben
- Bearbeitung von Baugesuchen
- Durchführung von Baukontrollen
- Bauherrenberatung
- Evtl. Feuerpolizeiwesen
- Erschliessungs- Gestaltungs- und Quartierplanungen
- Bearbeitung Richt- und Nutzungsplanung

#### **Ihr Anforderungsprofil**

- Mehrjährige, bereichsübergreifende Berufserfahrung
- Vertrautheit im Umgang mit EDV und CAD
- Initiative, verantwortungsbewusste Persönlichkeit mit Freude an der Lösung anspruchsvoller Aufgaben

#### **Ihre Chance**

- Vielseitige und Entwicklungsfähige Dauerstelle
- Möglichkeit zu weitgehender Selbständigkeit
- Angenehmes Arbeitsklima in kleinem Team

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen.

#### **M. WIESENDANGER AG**

Ingenieurbüro für Tiefbau, Hochbau, Raumplanung  
Bahnhofstrasse 16, **8620 Wetzikon**  
info@wiesendangerag.ch, www.wiesendangerag.ch

## **AEGERTER & BOSSHARDT**

Ingenieure und Planer

Die Aegerter & Bosshardt AG mit Hauptsitz in Basel und einer Niederlassung in Möhlin ist mit ihren 120 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern im konstruktiven Ingenieurbau, im Tief- und Tunnelbau, im Bautenerhalt sowie in der Verkehrs- und Umweltplanung tätig.

Zur Verstärkung unseres Gesamtprojektleitungsteams im Bereich Infrastrukturbau und Infrastrukturerhaltung suchen wir eine/n jüngere/n

### **Ingenieur als technischer Projektassistent (m/w)**

Sie haben ein Ingenieurstudium (Bachelor oder Master) abgeschlossen, verfügen über einige Jahre an Erfahrung in der Projektierung oder der Bauherrenunterstützung von Infrastrukturprojekten und interessieren sich für das Gebiet Projektmanagement. Wir bieten initiativen Bewerberinnen und Bewerbern die Herausforderung, in einem engagierten Team mitzuarbeiten, welches mehrere grosse Instandsetzungsprojekte entlang der Nationalstrasse A2 betreut.

Fühlen Sie sich angesprochen, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr B. Schädler (b.schaedler@aebo.ch, Direktwahl 061 365 24 26) gerne zur Verfügung.

**Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG - Hochstrasse 48, Postfach - CH-4002 Basel - www.aebo.ch**

# K N E L L W O L F

## ■ Erfolgsmanagement für PLANUNG BAU IMMOBILIEN

Unsere Auftraggeberin gehört zu den führenden Architekturbüros im Wirtschaftsraum **Zürich**. Sie beschäftigt derzeit ca. 50 Mitarbeitende in den Bereichen Entwicklung/Entwurf, Ausführungsplanung sowie Realisierung und bearbeitet komplexe Hochbauprojekte in der Schweiz und im Ausland. Das Unternehmen – welches im Eigentum der Geschäftsleitung steht – zeichnet sich durch qualitativ hochwertige Architektur aus und geniesst einen ausgezeichneten Ruf. Ein Geschäftsleitungsmittel und Teilhaber geht per Ende 2012 in den Ruhestand. Die Inhaber haben uns beauftragt, sie bei der Suche eines Nachfolgers / einer Nachfolgerin zu unterstützen. Im Rahmen dieses Prozesses suchen wir eine/n unternehmerisch denkende/n

### Architekt/in als zukünftigen Partner mit Schwerpunkt Ausführungsplanung

**Was sich unsere Auftraggeberin wünscht** ist eine Persönlichkeit mit mehrjähriger Berufserfahrung in der Schweiz und hervorragender Qualifikation in allen relevanten Bereichen der Ausführungsplanung. Sie haben eine Ausbildung als Architekt/in ETH/FH

absolviert und sind es gewohnt, klare Konzepte gestalterisch hochwertig, verständlich und professionell umzusetzen. Sie haben ein Sensorium für architektonische Gestaltung, sind führungsstark und ein/verantwortungsbewusste/r Teamplayer/in.

**Was Sie erwarten dürfen** sind spannende Projekte, die Sie mit viel Eigenverantwortung und Freiraum in einem kollegialen Umfeld realisieren. Sie können Ihre Stärken optimal einbringen und schätzen die Kreativität im Führungsteam. Wenn Sie schon immer das Gefühl hatten, mit Selbstständigkeit mehr erreichen zu können, sind Sie hier richtig. Bewährte Bürostrukturen sowie vielschichtige Referenzen und Aufträge bieten die ideale Ausgangslage, um unternehmerische Verantwortung zu übernehmen. Das Unternehmen bietet qualifizierten Interessenten, die bereit sind, sich finanziell zu engagieren, attraktive Rahmenbedingungen zur Beteiligung.

Sind Sie interessiert, mehr darüber zu erfahren? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

#### Knellwolf + Partner AG

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

# planconsult.

Wir bearbeiten mit einem jungen Team von 15 Mitarbeitenden der Fachrichtungen Architektur, Ingenieurwesen und Ökonomie Aufgaben aus dem ganzen Lebenszyklus von Bauten:

- Strategische Planungen und Machbarkeitsstudien
- Bauherrentreuhandommandate
- Kosten- und Wirtschaftlichkeitsrechnungen
- Betriebs- und Belegungsplanungen

Den Schwerpunkt der Projekte bilden Verwaltung, Bildungs- und Betriebsbauten.

### Architekt/in 100%

Sie sind ca. 30 Jahre alt und verfügen nach dem Hochschulstudium bereits über einige Jahre Berufserfahrung in der Schweiz.

Sie arbeiten gerne im Team und sehen Ihre Stärken eher im konzeptionellen Denken als im Entwurf oder der Ausführungsplanung.

Sie schätzen den persönlichen Umgang mit Kunden und sind versiert in mündlichen und schriftlichen Präsentationen.

Wir bieten Ihnen nach der Einarbeitung viel Selbstständigkeit, ein angenehmes Arbeitsklima und sehr gute Entwicklungschancen.

Fühlen Sie sich angesprochen? So schreiben Sie uns:

Planconsult W+B AG,  
Herrn Urs Grieder, Byfangweg 1a, CH-4051 Basel  
www.planconsult.ch

# KUONI

Wollen Sie tatkräftig am Erfolg von Kuoni mitbauen?

### Projektleiter/in

Als Bauherrenvertreter sind Sie für eine reibungslose Umsetzung von Umbau- und Erneuerungsmassnahmen in unseren Filialen und am Hauptsitz zuständig. Als verantwortlicher Projektleiter strukturieren und führen Sie Bau/Umbauprojekte erfolgreich unter Einbezug von internen Bestellern, Planern, Architekten, Behörden und Unternehmen. Kleinere Umbauten und Unterhaltsaufgaben koordinieren Sie selbständig.

Als Erfahrungshintergrund sollten Sie einen Abschluss als Architekt FH oder als dipl. Bauleiter mitbringen, den Sie mit ca. 3 Jahren praktischer Erfahrung, vorzugsweise in der Leitung von schweizweiten Projekten, ergänzt haben.

Sie zeigen eine hohe Kundenorientierung, sind kommunikativ und durchsetzungsfähig, leistungs- aber auch teamorientiert und sprechen Deutsch und Französisch fließend.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktanfrage via [www.kuoni.ch/jobs](http://www.kuoni.ch/jobs).

BITTE SENDEN SIE IHRE BEWERBUNGSSUNTERLAGEN AN

Kuoni Reisen AG, Herr Manuel Wendel, Neue Hard 7,  
Postfach, 8010 Zürich, T +41 44 277 48 59, [manuel.wendel@kuoni.ch](mailto:manuel.wendel@kuoni.ch)



## Kanton Zug

Die Baudirektion des Kantons Zug sucht per sofort oder nach Vereinbarung für die Abteilung Strassenbau des Tiefbauamtes eine/n

### Bau- oder Kulturingenieur/in ETH/FH als Projektleiter/in

Sie übernehmen die Gesamtleitung von anspruchsvollen Kantonsstrassenprojekten. Ihnen obliegt die Leitung für die Projektierung und anschliessende Bauausführung in Zusammenarbeit mit den beauftragten Ingenieurbüros.

Nähere Informationen finden Sie unter [www.zug.ch/stellen](http://www.zug.ch/stellen).



Den Erfolg im Fokus. Projekt- und Baumanagement für anspruchsvolle Vorhaben. Als Spezialisten im Projekt- und Baumanagement mit einer Erfahrung von 40 Jahren beraten und unterstützen wir private und öffentliche Bauträger, übernehmen Projekt- und Ergebnisverantwortung, denken und handeln unternehmerisch und steuern Projekte aktiv. Siehe [www.techdata.net](http://www.techdata.net)

Zur Verstärkung unseres Teams in Zürich suchen wir Sie als

#### Projektleiter Tiefbau (m/w)

für komplexe Bauherrenunterstützungs-Mandate im Nationalstrassen- und Infrastrukturbau. Sie vertreten die Interessen des Auftraggebers, unterstützen ihn in der Steuerung der beteiligten Partner und sind verantwortlich für ein optimales Kosten-, Termin- und Qualitätscontrolling.

Sie verfügen über einen Hochschul- oder Fachhochschulabschluss im Tiefbau mit einer betriebswirtschaftlichen Weiterbildung oder einem entsprechenden Leistungsausweis. Sie haben bereits mehrjährige Berufserfahrung, vorzugsweise in Bauherrenunterstützung, Projektleitung oder Baumanagement in den Bereichen Strassenbau, Bahninfrastrukturbau oder Tiefbau allgemein.

Sie sind versiert in der Projektadministration, im Projektcontrolling und in interdisziplinärer Teamarbeit. Neben guten organisatorischen Fähigkeiten kommunizieren Sie überzeugend, sind lösungsorientiert und belastbar.

Wir bieten Ihnen leistungsstarke Arbeitsmittel, eine perfekte Infrastruktur, ein Arbeitsplatz in unmittelbarer Nähe des Bahnhofs Zürich Oerlikon, moderne Anstellungs- und Arbeitsbedingungen und ein erfolgsorientiertes Gehaltssystem.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung per Mail an [urs.schneeberger@techdata.net](mailto:urs.schneeberger@techdata.net) oder per Post. Nähere Informationen erhalten Sie jederzeit von Urs Schneeberger unter 079 353 11 32

Techdata AG, Baumackerstrasse 42, Postfach 6744, 8050 Zürich



**Suchen Sie eine kundenorientierte und vielschichtige neue Tätigkeit?**

Arbon ([www.arbon.ch](http://www.arbon.ch)) ist eine attraktive Stadt an privilegierter Lage am Bodensee, welche die enge Beziehung zu ihren Einwohnern in den Mittelpunkt stellt. Als regionales Zentrum mit 13 700 Einwohnerinnen und Einwohnern verfügt Arbon über eine gute Infrastruktur.

Die Abteilung Bau umfasst die Bauverwaltung, den Bereich Planung/Umwelt/Bau, den Bereich Freizeit/Liegenschaften/Sport und den Werkhof.

Ab 1. März 2011 oder nach Vereinbarung ist die Stelle einer/eines

#### Ingenieur Tiefbau/Kulturingenieur/Planer (m/w)

neu zu besetzen.

In dieser Funktion übernehmen Sie Projekte im Bereich der Verkehrsplanung und Strassenraumgestaltung sowie Renaturierungsprojekte. Sie unterstützen den Leiter Tiefbau in Themen wie Meliorationen und Flurwegunterhalt und sind zudem Ansprechpartner für Gestaltungs- und Erschliessungsplanungen. Zusätzlich besteht die Möglichkeit, mittelfristig den Bereich Umwelt und Energie zu übernehmen.

##### Ihr Profil:

Sie verfügen über einen Abschluss als Kulturingenieur/in, Ingenieur/in oder Raumplaner/in. Sie haben rund fünf Jahre Berufserfahrung bei der Bearbeitung von Projekten aus den Bereichen Verkehrsplanung, Umwelt und Planung und haben Freude an der Zusammenarbeit mit externen Fachkräften und der Bearbeitung von eigenen Projekten. Der Kontakt mit Kunden liegt Ihnen, und Sie sind es gewohnt, Verantwortung zu übernehmen. Gute EDV-Kenntnisse in MS Office und eine gute schriftliche und mündliche Ausdrucksweise in Deutsch runden Ihr Profil ab.

##### Unser Angebot:

Wir bieten Ihnen vielseitige und selbstständige Tätigkeiten in einem überschaubaren Team. Sie haben ferner die Möglichkeit zur Weiterbildung, Support, Vernetzung und Austausch innerhalb der gesamten Abteilung Bau sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Ihr Arbeitsplatz verfügt über eine zeitgemäss Büroinfrastruktur. Unsere Anstellungsbedingungen basieren auf den städtischen Richtlinien.

Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Remo Tambini, Leiter Abteilung Bau, Tel. 071 447 61 75.

Die üblichen Bewerbungsunterlagen mit Foto und Lohnvorstellung (Jahresgehalt) senden Sie bitte bis 7. Januar 2011 an: Stadt Arbon, Personalwesen, Hauptstrasse 12, 9320 Arbon.

 Ein Unternehmen der Stadt Zürich

# Gesucht: AngebotsplanerIn.

Ihr künftiger Chef bewirbt sich bei Ihnen  
auf [www.vbz.ch/jobs](http://www.vbz.ch/jobs)



# K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

Unsere Auftraggeberin ist eine grössere Ingenieurunternehmung mit umfassenden Planer- und Ingenieurdienstleistungen mit Niederlassungen an verschiedenen Standorten der **Zentralschweiz**. Das Unternehmen weist sich durch starke Kompetenz im Fachbereich Verkehr und den daraus folgenden vielfältigen und umfangreichen Projekten aus. Im Auftrag der Firma suchen wir an attraktiver Lage eine fachlich versierte Persönlichkeit als

## Projektleiter/in Verkehr

**Ihre Aufgabe.** Sie führen interessante und vielseitige Projekte von der Studie bis zum Projektabschluss selbstständig. Die Abteilung Verkehr bildet einen inhaltlichen Schwerpunkt für das Gesamtunternehmen und ist entsprechend breit aufgestellt. Aufgrund der fachlichen Breite des Teams legen Sie die Schwerpunkte in Ihrer Arbeit flexibel nach Ihrem Erfahrungsportfolio. Als konkrete Aufgaben bieten sich aktuell Projekte im Bereich Planung und Realisierung von neuen sowie

**Knellwolf + Partner AG**

Shaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

Aus- und Umbau von bestehenden Verkehrsanlagen, Erschliessungsplanungen usw. an.

**Ihr Profil.** Als **Bau- oder Kulturingenieur ETH / FH** haben Sie Erfahrung in mehreren Bereichen, vorzugsweise in einem der oben genannten Fachgebiete. Eine ausgeprägte Kommunikationsfähigkeit sowie Ihr Engagement in der Teamarbeit zeichnen Sie aus. Gute Organisations- und Koordinationsfähigkeiten runden Ihr Persönlichkeitsprofil ab. In dem innovativen, zukunftsorientierten Unternehmen besteht bei Eignung jederzeit die Möglichkeit, innerhalb der Firma weiter aufzusteigen.

Sie sind interessiert an dieser vielseitigen Tätigkeit und den damit verbundenen Zukunftsperspektiven? Dann senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns zur Vereinbarung eines persönlichen Informationsgesprächs an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen. Kontaktperson: Claudia Willi

**Wir sind ein engagiertes, innovatives Architekturbüro für private und öffentliche Bauaufgaben. Dazu suchen wir für Projekt und Ausführungsplanung eine/n**

## Architekt/in

**Sie haben**

- eine Ausbildung mit FH- oder ETH-Abschluss
- mindestens 2 Jahre Berufspraxis
- CAD-Erfahrung
- eine selbständige Arbeitsweise
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit

**Wir bieten**

- interessante, herausfordernde und abwechslungsreiche Bauprojekte
- ein kollegiales und erfolgreiches Team mit 20 Mitarbeiter/innen
- optimale, zeitgemäss Arbeitsmittel
- zentraler Arbeitsplatz im dynamischen Winterthur
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen

**Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Referenzen und Foto**

**OMG+ PARTNER ARCHITEKTEN AG**  
ST. GALLERSTR. 17 8400 WINTERTHUR  
ARCHITEKTUR@OMG.CH

**meier und partner**  
Wasser  
Informatik  
Umwelt

Unsere Unternehmung bearbeitet anspruchsvolle Fragestellungen in den Bereichen Wasser und Umwelt. Zur Ergänzung unseres Teams mit 15 MitarbeiterInnen suchen wir einen/eine

## Bau- oder UmweltingenieurIn ETH /FH

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium und über mehrjährige praktische Erfahrungen in unseren Tätigkeitsfeldern. Sie sind 30 bis 45 Jahre alt, teamfähig, zuverlässig, belastbar, selbstständig und bereit, sich in neue Themenbereiche einzuarbeiten.

Nach der Einarbeitung übernehmen Sie Projektleitungen bei Beratungsaufträgen. Bei Eignung und Interesse ist zu einem späteren Zeitpunkt die Mitarbeit in der Geschäftsleitung vorgesehen.

Wir bieten Ihnen eine vielseitige und interessante Tätigkeit in einem überschaubaren Team. Ihr Arbeitsort ist St. Gallen.

Weitere Informationen entnehmen Sie unserer Homepage. Bei Fragen steht Ihnen Werner Meier (071 626 51 11) gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie an w.meier@meierpartner.ch.

**Meier und Partner AG | Teufener Strasse 3 | 9000 St. Gallen**  
[www.meierpartner.ch](http://www.meierpartner.ch)

**WÜST RELLSTAB SCHMID AG**  
DIPL. BAUINGENIEURE ETH/SIA



Wir, ein erfolgreich tätiges Bauingenieurbüro mit Sitz in Schaffhausen, bearbeiten innovative Projekte im Bereich Brückenbau, Hoch-, Tief- und Umbau sowie Instandsetzungen.

Gegenwärtig sind wir an Projekten wie den Rampenbrücken beim Galgenbucktunnel, der Instandsetzung der Feuerthalbrücke und der Erneuerung der Überführung N13 bei Untervaz-Zizers.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen innovativen und flexiblen

## Dipl. Bauingenieur/in ETH / FH

**Wir erwarten** ein solides Fachwissen und kritisches Denken, exaktes und selbständiges Arbeiten sowie Freude an der Entwicklung, Planung und Ausführung von anspruchsvollen und nicht alltäglichen Projekten.

**Zu Ihren künftigen Tätigkeiten gehören** die Projektentwicklung, die Kommunikation intern und extern wie auch die Begleitung der Realisierung.

**Wir bieten Ihnen** eine vielseitige, interessante Tätigkeit, fachlichen Rückhalt, ein aufgestelltes Team und einen Ihnen Leistungen entsprechenden Lohn.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an die nachstehende Post- oder E-mail-Adresse. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Daniel Schmid, dipl. Bauing. ETH, gerne zur Verfügung.

### Wüst Rellstab Schmid AG

Dipl. Bauingenieur ETH / SIA  
Moserstrasse 27, 8200 Schaffhausen  
Tel.+41 52 630 04 10  
E-mail: [info@wrs-ing.ch](mailto:info@wrs-ing.ch) / Homepage: [www.wrs-ing.ch](http://www.wrs-ing.ch)



**KELLER + DÄLLENBACH AG**  
Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau

Wir suchen zur Ergänzung und Verstärkung unseres Teams eine(n)

## Bauingenieur(in) FH/ETH

Ihr Aufgabengebiet umfasst die Projektierung im Tiefbau, vor allem im Strassenbau.

Es erwarten Sie vielfältige und abwechslungsreiche Projekte, ein motiviertes Team sowie beste Entwicklungsmöglichkeiten.

Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne Herr Alfred Dällenbach (032 622 13 22).

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Keller + Dällenbach AG  
Dornacherstrasse 31, 4500 Solothurn  
[keller-daellenbach\\_ag@bluewin.ch](mailto:keller-daellenbach_ag@bluewin.ch)

Interessante und anspruchsvolle Projekte warten auf Sie als

## Hochbautechniker/in I Bauleiter/in

Weitere Infos unter [www.pppartner.ch](http://www.pppartner.ch)  
PlüssMeyerPartner AG, Luzern



**Möchten Sie einen Karriereschritt machen?  
Wir bieten Ihnen die Möglichkeit dazu!**

Unser Auftraggeber ist eine dynamische Holdinggesellschaft mit einem breit gefächerten Tätigkeitsfeld im Baubereich mit Sitz im Kanton Aargau. Als fortschrittlicher und innovativer Arbeitgeber verfügt die Firmengruppe über hoch motivierte Mitarbeiter, welche mit modernem Inventar Kundenwünsche professionell ausführen. Wir suchen zur Verstärkung des Vorsitzenden dieser Familienholding eine führungsstarke und entscheidungsfreudige Unternehmerpersönlichkeit als

## Stv. Geschäftsführer der Holding und direkt Verantwortlicher der Bauunternehmungen m/w

Sie führen die Firmen nach erfolgsorientierten und betriebswirtschaftlichen Grundsätzen. Sie bestimmen den optimalen Einsatz der vorhandenen Ressourcen und sorgen für fristgerechte und effiziente Arbeitsabläufe. Budgetieren sowie das Erstellen von (Zwischen-)Abschlüssen gehört ebenfalls in Ihr Pflichtenheft. Eine weitere Tätigkeit besteht in der Akquisition und Koordination innerhalb der verschiedenen Baufirmen und der Betreuung von Kunden und Behörden. Nicht zuletzt sind Sie für das Kaderpersonal und dessen Ausbildung verantwortlich.

Wir erwarten von Ihnen eine Grundausbildung als Bauingenieur ETH/FH mit Zusatzausbildung in Unternehmungsführung. Nebst Ihren technischen und organisatorischen Kompetenzen verfügen Sie über die notwendige Führungserfahrung. Verhandlungsgeschick und teamorientiertes Arbeiten sind eine weitere Stärke von Ihnen. Ihr Idealalter liegt um 45 Jahre. Entsprechend Ihrer Leistungsfähigkeit und Ihrem Erfolg eröffnen sich Ihnen weitere Entwicklungsmöglichkeiten innerhalb der Firmengruppe.

Wir bieten Ihnen eine anspruchsvolle Aufgabe mit entsprechenden Kompetenzen und Verantwortung. Sie erhalten einen grossen Entscheidungsspielraum in einer gut etablierten und sehr erfolgreichen Firmengruppe. Das Gehalt richtet sich nach unseren hohen Ansprüchen an Sie.

Wagen Sie den Schritt in eine neue Zukunft! Rufen Sie uns an, wenn Sie mehr erfahren möchten, oder senden Sie Ihre Bewerbung bis spätestens Mitte Januar 2011 an unsere Adresse. Volle Diskretion ist selbstverständlich.

**René Suter GmbH, Bauherrenberatung und -unterstützung**  
Rötistr. 41c, 4515 Oberdorf, E-Mail [suter.rka@bluewin.ch](mailto:suter.rka@bluewin.ch),  
Telefon 032 621 52 66, Mobile 079 769 07 33



## KS-QUADRO E

Die neue Dimension  
des Kalksandsteins.

**Der intelligente Stein zeigt Format:**

- Schneller Baufortschritt dank grossformatiger Elemente
- Integrierte Kanäle für Elektro-, TV- und Kommunikationsinstallationen
- Optimaler Lärm- und Schallschutz
- Ausgezeichnete Wärmespeicherkapazität
- Höchste Belastbarkeit
- Vorbildliche Ökobilanz

**www.ks-quadro.ch**

Die Adresse für ein neues, innovatives und modernes Mauerwerksystem. Überzeugen Sie sich selbst!

**KS-QUADRO E – Bauen mit System**



HKS Hunziker Kalksandstein AG

CH-5200 Brugg, T +41 56 460 54 66, [www.ks-quadro.ch](http://www.ks-quadro.ch)

### ADRESSE DER REDAKTION

TEC 21  
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.tec21.ch](http://www.tec21.ch)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe  
Rahel Härtmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Käthi Keller (kk), Büroangestellte  
Katharina Möschinger (km), Abschlussredaktorin/  
Sv. Chefredaktorin  
Clementine van Roeden (cvr), Ingenieurwesen  
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen  
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG), Layout  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Daniel Engler, Architektur / Ingenieurwesen, [engler@gmx.ch](mailto:engler@gmx.ch)  
Hansjörg Gadient, Architektur / Landschaftsarchitektur,  
[hj.gradient@bluewin.ch](mailto:hj.gradient@bluewin.ch)  
Lilian Pfaff, Architektur / USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Aldo Rota, Bautechnik / Werkstoffe, [aldo.rota@hsr.ch](mailto:aldo.rota@hsr.ch)

### REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA  
Selinastrasse 16, Postfach 1884, CH-8027 Zürich  
Sonja Luetli (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [sonja.luetli@sia.ch](mailto:sonja.luetli@sia.ch)

Normen Telefon 061 467 85 74  
Normen Fax 061 467 85 76

### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires

Staffelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident des Verwaltungsrates  
Katharina Schöber, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)

Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
136. Jahrgang, Auflage: 11 263 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer  
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet  
die Redaktion nicht.

### ABONNEMENTSPREISE

[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

### ABONNEMENTS

#### SIA-Mitglieder

SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16

E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)

#### Nicht-SIA-Mitglieder

Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90

E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.ch](mailto:abonnemente@staempfli.ch), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

### E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte  
[www.tec21.ch/abo](http://www.tec21.ch/abo)

### INSERATE

Künzler Bachmann Medien AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch), [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)

### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

### BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung  
Heinrich Fügi, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Peter Richner, Dintikon, Energie  
Franz Romero, Zürich, Architektur

### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

### TEC21

ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.  
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren  
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils  
in der Rubrik 'SIA'.

### Schweizerische Vereinigung

Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

### ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich

[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

### Bund Schweizer Architekten, BSA

[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

### Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>